

Campos de Palabras - una celebración por T Newfields

EL WALMART NUESTRO:

Una sátira sobre el consumismo y la explotación de los empleados

Padre nuestro que estás en los Walmart,
vacío sea tu nombre.

Vengan a nosotros tus gangas
y las ventas han comenzado tanto en Wall Street
como en Main Street. Amén.

Danos hoy un cupón especial para
que podamos seguir nuestro frenesí de compras

y perdona nuestras deudas,
las cuales no queremos ni ver.

De la misma manera, ayúdanos a mostrar la compasión
a aquellos cegados por la codicia.

Danos fuerza para que podemos luchar por la justicia,
desafiando los pecados corporativos,
al igual que David desafió a Goliat en el valle de Elah.

Finalmente, querido Señor,
salva a los trabajadores de todo el mundo
(especialmente aquellos del Walmart)
contra la explotación y la pobreza.

- T Newfields

Trad.: Pedro Garcia, Ignacio3, jdinunci, MiquelÁngel, jorge.ouvina, misabelvazquez, eva.bc, ManuelDeLeon y Maria Jose

Comen.: 2012 in Tokyo, Japón ✦ Acab.: 2020 Yokohama, Japón





Kris : ¿No es este poema una burla al Padrenuestro?

Sam : No lo creo – considero que se mofa del consumismo.

Tím : Quizá tengamos que abordar el asunto de qué es la religión. Para mí, lo que usted más valora es su "religión". Y como cada vez que cambiamos nuestras prioridades, nuestra religión también cambia. Deberíamos pensar en la religión como un verbo en lugar de como un sustantivo.

Sam : Hum. Según ese patron, el consumismo es una de las religiones más extendidas en el mundo.

Ted : También lo es el hedonismo. Pero, ¿Qué tiene que ver esto con Walmart?

Tím : Sí no ves la conexión, reflexiona de una manera más profunda. Tomate un tiempo y luego decide por tí mismo...